380R0797

1.4.80 EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING Nr L 87/39

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 797/80

av den 31 mars 1980

om justering av förutfastställda exportavgifter och exportbidrag för socker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3330/74 av den 19 december 1974 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker [1], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1396/78 [2], särskilt artiklarna 17.5, 19.2 och 19.4 i denna, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 12 i rådets förordning (EEG) nr 766/68 av den 18 juni 1968 om fastställande av allmänna bestämmelser för beviljande av exportbidrag för socker [3], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1439/76 [4], kan det beslutas om en justering av exportbidraget, om de priser för socker och melass som fastställts i enlighet med förordning (EEG) nr 3330/74 ändras under tiden mellan den dag då exporten äger rum och

- den dag då ansökningen om en exportlicens med förutfastställande av exportbidraget lämnades in, eller,
- när det är fråga om ett exportbidrag, som fastställts genom ett anbudsförfarande, den dag då tidsfristen för att lämna in anbuden löpte ut.

Enligt kommissionens förordning (EEG) nr 561/80 av den 5 mars 1980 om en stående anbudsinfordran i syfte att fastställa exportavgifter och/eller exportbidrag för vitsocker [5], kan också exportavgifter förutfastställas. Den möjlighet som erbjuds i artikel 12 i förordning (EEG) nr 766/68 bör därför utsträckas till att avse också dessa avgifter.

Det kan förväntas att sockerpriserna och lagringsavgiften kommer att höjas från och med den 1 juli 1980 och att ett visst antal exportlicenser med förutfastställelse av exportbidraget eller exportavgiften som sökts före denna dag inte kommer att utnyttjas förrän efter nämnda dag. Det förefaller för närvarande vara omöjligt för exportörerna att få tag på socker för leverans den 1 juli 1980 eller senare till de priser som gäller under innevarande regleringsår. Möjligheten att justera förutfastställda exportbidrag och exportavgifter som beslutats före den 1 juli 1980 och avser export för vilken tullformaliteterna avslutas efter denna dag, bör därför utnyttjas. Justeringen bör beräknas som skillnaden mellan interventionspriset för socker under regleringsåret 1979/80 och interventionspriset under regleringsåret 1980/81 med tillägg i bägge fallen för den aktuella lagringsavgiften.

Enligt artikel 5.2 tredje stycket i rådets förordning (EEG) nr 2682/72 av den 12 december 1972 om allmänna bestämmelser för beviljande av exportbidrag och kriterier för fastställande av bidragsbeloppen för vissa jordbruksprodukter som exporteras i form av varor som inte finns upptagna i bilaga 2 till fördraget och av bedömningsgrunderna [6], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 707/78 [7], skall exportbidragsbelopp som förutfastställts justeras enligt samma regler som gäller för förutfastställelse av exportbidragen för basprodukter som exporteras i obearbetat skick. Den aktuella justeringen bör därför genomföras i detta fall.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. I den mån villkoren i artikel 12 i förordning (EEG) nr 766/68 är uppfyllda, skall på begäran av berörd part justering ske i enlighet med punkt 2 av sådana exportbidrag och exportavgifter som förutfastställts före den 1 juli 1980 för de produkter som anges i bilagan till denna förordning och som exporteras nämnda dag eller senare.

---

[1] EGT nr L 359, 31.12.1974, s. 1.
[2] EGT nr L 170, 28.3.1978, s. 1.
[3] EGT nr L 143, 25.6.1968, s. 6.
[4] EGT nr L 167, 26.6.1976, s. 13.
[5] EGT nr L 61, 6.3.1980, s. 18.
[6] EGT nr L 289, 27.12.1972, s. 13.
[7] EGT nr L 94, 8.4.1978, s. 7.

2. När justeringen enligt punkt 1 vidtas skall exportbidraget höjas med, och exportavgiften sänkas med, skillnaden, uttryckt i ecu per 100 kg, mellan å ena sidan interventionspriset för den aktuella produkten från och med den 1 juli 1980 i det område som har det största överskottet, å andra sidan interventionspriset för produkten den 30 juni 1980 i samma område.

Vid beräkningen av skillnaden enligt föregående stycke skall till interventionspriserna läggas den lagringsavgift som avses i artikel 8.1 tredje stycket a i förordning (EEG) nr 3330/74.

I fråga om råsocker vars utbyte avviker från standardkvalitetens såsom denna definierats i förordning (EEG) nr 431/68 [1], skall beloppet för justeringen anpassas i enlighet med artikel 2 i förordning (EEG) nr 837/68 [2].

Artikel 2

Bestämmelserna i artikel 1 skall tillämpas också i fråga om de produkter enligt bilagan till denna förordning som exporteras i form av sådana varor som räknas upp i bilagorna till förordning (EEG) nr 2682/72.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 juli 1980.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 31 mars 1980.

På kommissionens vägnar

Finn GUNDELACH

Vice ordförande

---

[1] EGT nr L 89, 10.4.1968, s. 3.
[2] EGT nr L 151, 30.6.1968, s. 42.

BILAGA

Nummer i Gemensamma tulltaxan	Beskrivning
17.01	Betsocker och rörsocker i fast form: A. Vitsocker; socker med tillsats av arom- eller färgämnen B. Råsocker: a) Kandisocker b) Annat